

# le Teich <sup>n°85</sup> Avril 2025

## magazine



BUDGET 2025

## Engagements et investissements pour un avenir durable

Lire en page 9

**6 Actualités**  
Débroussaillage : prendre soin de la forêt c'est aussi prendre soin de sa maison

**8 Résilience et nature**  
Label RICE : la ville un peu plus près des étoiles !

**15 Rencontre**  
Jeanne-Françoise : une aide précieuse au quotidien



# Le Teich

## IMMOBILIER



ACHAT  
VENTE  
LOCATION

ESTIMATION  
GRATUITE !

Agence n°1 sur [meilleursagents.com](https://meilleursagents.com)

05.57.15.65.61  
[www.leteich-immobilier.fr](http://www.leteich-immobilier.fr)  
62 Bis avenue de la Côte d'Argent - 33470 LE TEICH

# AUX CISEAUX DE RÉGINE



RÉSERVEZ  
SUR PLANITY →



3 Rue Martial Garnung - LE TEICH

05 57 52 17 55



## Le saviez-vous.

Nos yeux réalisent plus de 100 000 mouvements oculaires par jour !

Les verres **Varilux® XR Series™** respectent le comportement naturel de l'œil.

Ce verre a été développé grâce à l'intelligence artificielle, en utilisant 1 million de points de données de porteurs de lunettes, ce qui lui permet de prédire le comportement visuel de chacun.



Netteté  
instantanée même  
en mouvement



Adaptation  
dès le  
premier jour



Mouvement naturel  
des yeux de près  
comme de loin

9/10

porteurs de  
Varilux® XR series™  
se sont sentis plus  
réactifs et confiants  
en mouvement

Jusqu'au 31/08/2025

Bénéficiez de notre offre de **150€** de remise  
pour l'achat d'une monture équipée de 2 verres Varilux® XR series™



05 47 44 95 03

49 av. de la Côte d'Argent  
(à 100m de la mairie) • LE TEICH

#### 4 ÇA S'EST PASSÉ AU TEICH

#### 6 ACTUALITÉS

#### 8 RÉSILIENCE ET NATURE

Label RICE : la ville un peu plus près des étoiles !

#### 9 GRAND ANGLE

Budget 2025 : engagements et investissements pour un avenir durable

#### 15 RENCONTRE

Jeanne-Françoise : une aide précieuse au quotidien

#### 16 FOCUS

#### 18 CULTURE ET SPORT

#### 20 DIALOGUE

#### 21 AGENDA



#### EN COUVERTURE DU N°85

**BELVÈDÈRE DU PORT :**  
LE NOUVEL EMBLEMÈ DE LA VILLE  
©PATRICE HAUSER

LE TEICH, COMMUNE DU PARC NATUREL RÉGIONAL DES LANDES DE GASCOGNE ÉDITÉ PAR LA MAIRIE DU TEICH  
TÉL. : 05 56 22 33 60  
COMMUNICATION@LETEICH.FR  
WWW.LETEICH.FR

DIRECTRICE DE LA PUBLICATION :  
**KARINE DESMOULIN**

RÉDACTEUR EN CHEF :  
**MANON BECCARI**

A COLLABORÉ À CE NUMÉRO :  
**VIRGINIE MALLET**

PHOTOS :  
**MAIRIE, ISTOCK**

RÉALISATION :  
**SEPPA, 05 57 30 09 10 -**  
**RCS B 982 429 425**

RÉGIE PUBLICITAIRE :  
**SEPPA 06 62 35 73 34**  
**ISSN 2610-4148**

IMPRESSION :  
**IMPRIMERIE LAPLANTE /**  
**TIRAGE : 5 200 EX.**

LE MAGAZINE EST IMPRIMÉ SUR UN PAPIER CERTIFIÉ PEFC AVEC DES ENCRE VÉGÉTALES.



## « UN BUDGET AU SERVICE DES HABITANTS, DE LA NATURE, ET DE L'AVENIR. »

### Chères Teichoises, Chers Teichois,

Le budget 2025 de la commune du Teich vient d'être voté : **11,9 millions d'euros en fonctionnement et 10 millions en investissement**. Ce budget, **sans augmentation des taux d'imposition**, vient clore les grands projets engagés durant cette mandature. Il traduit une gestion rigoureuse mais surtout, une volonté politique forte : celle de continuer à construire une commune fidèle à ses valeurs, tournée vers l'avenir, attentive à ses habitants comme à son environnement.

Dans un contexte financier contraint pour les collectivités, nous avons fait le choix de préserver l'essentiel : **notre cadre de vie, nos équipements publics, et la qualité des services à la population**. Ce budget est l'expression concrète de cet équilibre. Depuis le début de ce mandat, ce sont 17,5 millions d'euros qui ont été consacrés à ces priorités à travers des projets structurants.

Mais plus encore, ce budget 2025 témoigne de l'engagement constant de la commune pour la préservation de la nature. Cet engagement s'est vu reconnu au plus haut niveau cette année. Après la Marianne d'Or décernée pour la gestion de la Réserve Ornithologique, Le Teich est désormais labellisé **Réserve Internationale de Ciel Étoilé (RICE)**, une distinction rare et

exigeante qui valorise notre action en faveur de la lutte contre la pollution lumineuse, de la protection de la biodiversité nocturne et des économies d'énergie.

Ce label n'est pas une fin en soi : c'est un cap, un encouragement à poursuivre nos efforts pour un urbanisme raisonné et une gestion adaptée des espaces publics et naturels. Dans le même esprit, les investissements engagés permettront également de moderniser nos équipements, de renforcer nos mobilités douces et d'accompagner les transitions nécessaires pour faire face aux défis climatiques.

Agir pour l'environnement, c'est aussi répondre aux attentes des teichoises et des teichois, c'est préserver ce qui fait l'âme du Teich : **une ville nature, humaine, accessible et solidaire**.

Je vous invite à découvrir, dans ce numéro, les projets en cours, les initiatives locales, les événements à venir, et à continuer d'être pleinement acteurs de la vie de notre commune.

Avec vous, et pour vous, nous avançons.

*A votre écoute,*

**KARINE DESMOULIN,**  
MAIRE DU TEICH



© Patrice Hauser

## 1. Inauguration du Belvédère

La ville a inauguré son Belvédère le 26 avril dernier ! Cet aménagement architectural de qualité qui fait partie intégrante du projet du parc public du Port vous permet désormais de pouvoir admirer le Delta de la Leyre et la vue imprenable sur le Bassin d'Arcachon.

## 2. Le traditionnel Carnaval

Le samedi 22 mars dernier, vous avez été nombreuses et nombreux à déambuler dans les rues de la ville sous le thème de la nature enchantée ! Déguisés de leurs plus beaux costumes et maquillés par les agents des accueils de loisirs de la ville, petits et grands ont défilé dans une ambiance conviviale et colorée. Un grand merci à l'Harmonie pour le moment de musique et à l'association Carabat'souk pour cette atmosphère conviviale !



## 3. Une rencontre intergénérationnelle

Retour sur la belle rencontre tenue au mois de février entre nos seniors et les enfants des accueils de loisirs maternels ! Ces rencontres régulières en lien avec le Centre Communal d'Action Sociale de la ville et les Accueils de Loisirs permettent de tisser des liens importants entre les générations.



## 4. Territoires Sauvages

Organisée par la Ville du Teich et l'Association Cistude Nature, la 7<sup>ème</sup> édition du Festival Territoires Sauvages a été un succès ! Entre expositions, conférences, films et ateliers, ces 4 jours ont permis de mettre en lumière les territoires naturels et sauvages mais également de sensibiliser aux enjeux de la préservation du patrimoine naturel.

## 5. Bazar des Mômes

Cette année encore, le célèbre festival Jeune Public et Famille est passé par le Teich et son pôle culturel L'EKLA pour le plus grand plaisir de nos jeunes Teichoises et Teichois. Entre le concert de Rock Punk à chats, le théâtre miniature, animation KAPLA ou encore le spectacle de cirque, plusieurs propositions artistiques étaient au rendez-vous !



## 6. Merci Téléthon

C'est un chèque record de 12 635 € que l'association Téléthon du Teich a pu remettre en février dernier à l'AFM-TÉLÉTHON ! Reflet d'une grande générosité et une mobilisation des associations et clubs sportifs ainsi que des bénévoles !



## 7. Journée du 8 mars

À l'occasion de la Journée Internationale des Droits des Femmes, la ville a été heureuse d'accueillir l'association FEBA (Femmes Entrepreneures du Bassin d'Arcachon) pour un événement dédié à l'entrepreneuriat féminin. Témoignages inspirants, tables rondes, expositions et ateliers ont rythmé cette rencontre.



## 8. Journée citoyenne

Comme chaque année, la ville en collaboration avec le Conseil Municipal des Jeunes a organisé une journée citoyenne. Des super-héros se sont mobilisés pour une opération nettoyage de la commune et ont reçu leur diplôme du geste citoyen !

# Débroussaillage :

## Prendre soin de la forêt c'est aussi prendre soin de sa maison

*95 % des départs de feux sont d'origine humaine, et la majorité peuvent être évités par des mesures de prévention simples. Pour limiter ces risques, la loi impose une mesure essentielle : le débroussaillage. Défini par le Code Forestier et les règlements préfectoraux, il vise à réduire la propagation des incendies et à protéger les habitations. Explications.*



### Qu'est-ce que le débroussaillage ?

Le débroussaillage consiste à enlever ou réduire la végétation inflammable autour des habitations. Cela inclut la coupe des herbes hautes, des buissons, des arbustes et l'élagage des arbres. L'objectif n'est pas de supprimer toute la végétation, mais de réduire la masse végétale qui pourrait alimenter un incendie. Ce geste permet de couper la chaîne de végétation, aussi bien au sol qu'en hauteur, ce qui ralentit la propagation du feu. Cela aide à limiter la force de l'incendie et rend l'intervention des secours plus facile et plus rapide.

### Qui doit débroussailler et où ?

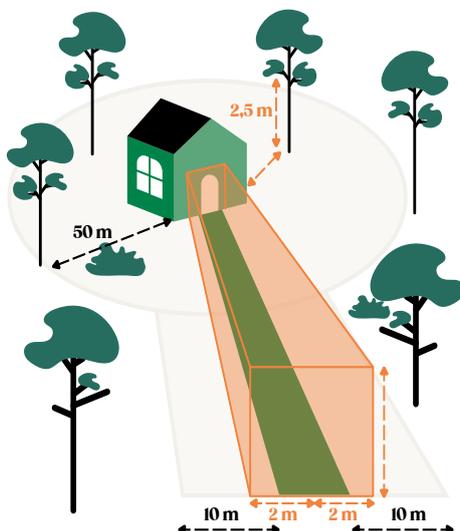
Le débroussaillage incombe à celui qui occupe les lieux. Cela concerne le propriétaire ou le locataire des terrains, ainsi que ceux qui occupent des constructions, chantiers ou installations de toute nature où l'obligation légale s'applique.

Peu importe les limites de propriété, le débroussaillage doit être effectué même sur les terrains voisins, à condition d'en informer les propriétaires par lettre recommandée. En cas de refus, l'obligation reste la responsabilité de l'occupant du terrain.

### Où doit-on débroussailler ?

Le débroussaillage doit être réalisé sur toute la surface de la parcelle, qu'elle soit bâtie ou non, si elle se trouve en zone urbaine (zone « U » du Plan Local d'Urbanisme). Pour les terrains situés à moins de 200 mètres des bois et forêts et en bordure de zones naturelles, les obligations sont spécifiques :

- 50 mètres autour des constructions,
- 10 mètres de part et d'autre des voies privées d'accès aux constructions.



### INFORMATIONS PRATIQUES :

VOUS SOUHAITEZ EN SAVOIR PLUS ?  
NOTRE ÉLU RÉFÉRENT LUC THARAUD  
PEUT VOUS RECEVOIR SUR RENDEZ-VOUS  
CONTACT : OLD@LETEICH.FR



VISIONNER LA VIDÉO  
EXPLICATIVE ET PÉDAGOGIQUE  
SUR LES OBLIGATIONS DE  
DÉBROUSSAILLEMENT

SITE INTERNET DE LA  
DFCI AQUITAINE



LE SAVIEZ-VOUS ?

**AVANCE IMMÉDIATE :  
50 % DE CRÉDIT D'IMPÔT**

Pour faciliter la mise en œuvre des OLD, L'Urssaf propose un service gratuit d'avance immédiate de crédit d'impôt, permettant de bénéficier immédiatement de 50 % de crédit d'impôt sur les dépenses liées aux services à la personne, sans attendre l'année suivante.

# SYBARVAL : des experts de la transition énergétique



## Des experts contre les arnaques

Le SYBARVAL met en place des permanences dédiées au photovoltaïque pour accompagner les habitants dans leurs démarches de transition énergétique. Ces experts en énergies renouvelables offrent également des conseils précieux pour comprendre davantage les avantages du solaire et vous protéger contre les arnaques.



## Prochaines dates clés

Ces permanences gratuites sont ouvertes à tous, sans rendez-vous :

- Mercredi 21 mai de 9h à 12h
- Mercredi 24 septembre de 14h à 17h
- Mercredi 19 novembre de 9h à 12h
- Salle mise à disposition par la Ville du Teich



## Le SYBARVAL c'est quoi ?

Le Sybarval est un acteur clé de la transition énergétique locale. Parmi ses compétences :

- **Schéma de Cohérence Territoriale (Scot)** : document stratégique d'urbanisme visant à organiser le développement du territoire de manière harmonieuse et durable.
- **Plan Climat Air Energie Territorial (PCAET)** : définit les actions à mener pour s'adapter face aux défis du changement climatique.

Le SYBARVAL regroupe trois intercommunalités : la Communauté d'Agglomération du Bassin d'Arcachon SUD (COBAS), la Communauté d'Agglomération du Bassin d'Arcachon Nord (COBAN) et la Communauté de communes du Val de l'Eyre.

**CONTACT** : CONTACT@SYBARVAL.FR - 05 57 95 09 60

## Une balade à vélo accessible à tous

Dans le cadre de Mai à Vélo, l'**association Insercycles**, en partenariat avec la Ville du Teich, organise une journée dédiée à la pratique du vélo. Le 17 mai prochain, rendez-vous sous la halle du Port pour un événement festif et accessible à toutes et tous, que vous soyez cycliste aguerri ou simple amateur.

## Un programme riche en animations

- **Balade à vélo** : départ à 10h depuis le Port du Teich pour un parcours de 42 km
- Démonstrations et exposants pour découvrir les dernières innovations
- Show de BMX impressionnant
- Théâtre de rue, une animation originale pour petits et grands
- Atelier de réparation pour bichonner votre vélo
- Exposition de vélos anciens, un voyage dans le temps.



## Opération jardins fleuris

La Ville du Teich renouvelle cette année son concours des Jardins Fleuris, une belle initiative pour encourager la créativité et la nature au cœur de notre commune. Le principe est simple : si vous avez un jardin et que vous le fleurissez, vous pouvez participer et tenter de remporter un prix !

## Envie de participer ?

Inscrivez-vous dès maintenant en mairie ou en vous rendant sur le **site de la ville** pour découvrir les modalités du concours. Faites fleurir vos idées et rejoignez l'aventure des **Jardins Fleuris** du Teich !





# Label RICE

## La ville un peu plus près des étoiles !

*La Ville du Teich fait désormais partie de la 6<sup>e</sup> Réserve Internationale de Ciel Étoilé (RICE) de France ! Décernée par l'association DarkSky International et portée par le Parc Naturel Régional des Landes de Gascogne, cette distinction prestigieuse mondiale reconnaît la qualité exceptionnelle du ciel nocturne du territoire.*



Le Teich devient ainsi un site privilégié pour l'observation des nombreux trésors du ciel nocturne.

### Un engagement fort porté par Karine Desmoulin

Cette reconnaissance prestigieuse est l'aboutissement d'une volonté forte et d'un travail collectif de fond, porté par Karine Desmoulin en sa double qualité de Maire et Vice-Présidente du Parc, qui a suivi et soutenu cette ambition depuis ses débuts en s'impliquant activement pour défendre la candidature.

Le label Réserve Internationale de Ciel Étoilé ouvre de nouvelles perspectives pour Le Teich : Il renforce la sensibilisation à la biodiversité nocturne, en développant des animations pédagogiques en lien avec les acteurs éducatifs et associatifs locaux ; accompagne la commune dans la rénovation de l'éclairage public ; soutient l'émergence d'un tourisme astronomique ;

permet un suivi environnemental précis. Un pas de plus vers un territoire exemplaire et engagé, pour ancrer durablement cette dynamique dans les politiques locales.

### L'importance d'une biodiversité nocturne de qualité

La pollution lumineuse a des conséquences directes sur la faune et la flore nocturnes. Au-delà de la diminution de la visibilité des étoiles, elle perturbe les écosystèmes en affectant le cycle de vie de nombreuses espèces. **Les oiseaux, les chauves-souris et les insectes** sont particulièrement touchés, notamment dans leurs phases de chasse ou de reproduction. Une réduction des populations d'insectes entraîne des déséquilibres pouvant appauvrir la biodiversité nocturne. Préserver un ciel étoilé, c'est donc aussi protéger un fragile écosystème essentiel à la nature.



La ville impliquée pour son ciel étoilé

→ **1054\*** éclairages publics bénéficient actuellement de la technologie LEDS (sur 1697)

→ **Extinction de son éclairage** de 23h30 à 5h30 toutes les nuits\*\*.

\*65 luminaires supplémentaires passeront en LEDS en 2025.  
\*\*Sauf pour le secteur du Port qui reste éclairé raisons de sécurité.



**La Réserve Ornithologique fête la nature !**  
Du 21 au 25 mai 2025



À l'occasion de la Fête de la Nature, la Ville du Teich, sa Réserve Ornithologique et la Maison de la Nature du Bassin d'Arcachon invitent petits et grands à venir explorer les paysages et les trésors naturels du Bassin d'Arcachon, en compagnie de guides naturalistes passionnés. Visite guidée, accueil naturaliste sur le sentier du littoral et balade contée en canoë collectif sont au programme de cette semaine de célébration.

EVÈNEMENTS GRATUITS

PLUS D'INFORMATIONS



BUDGET 2025



# *Engagements et investissements pour un avenir durable*



*Consciente de la richesse de son environnement naturel, la Ville du Teich s'engage concrètement dans sa préservation, tout en répondant aux besoins des Teichoises et Teichois. Depuis plusieurs années et au cours de cette mandature 2020-2026, la commune continue de mener une politique d'investissement ambitieuse pour améliorer son cadre de vie et protéger ses atouts naturels.*





AIRE DE JEUX DE CAMPS



*Les documents  
d'urbanisme veillent  
à préserver l'identité  
nature de la commune  
et son "esprit village"*



**Développer et préserver :  
un équilibre à trouver**

La construction de nouveaux logements suscite parfois des inquiétudes quant à l'avenir du Teich et à sa qualité de vie. Pourtant, les documents d'urbanisme veillent à préserver l'identité de la commune et son "esprit village". Les récentes révisions du Plan Local d'Urbanisme (PLU) et le Schéma de Cohérence Territoriale (SCOT) fixent des règles strictes pour encadrer l'urbanisation et limiter son impact dans les années à venir. Le développement du centre-ville s'inscrit ainsi dans une trame urbaine existante, sans étalement urbain, afin de protéger les espaces naturels. En parallèle, la Ville doit aussi répondre aux obligations de l'État en matière de logements sociaux. Ces injonctions parfois paradoxales sont prises en compte dans chaque projet d'aménagement avec la volonté constante de concilier dynamisme et préservation du cadre de vie.



## Soutenir un cadre de vie naturel et durable

Avec seulement 6 % de territoire urbanisé et 94 % d'espaces naturels, dont 86 % de forêt, la commune demeure fidèle à son identité : un lieu où la nature et le bien-être des habitants sont au cœur de tous les projets.

Chaque action municipale s'inscrit dans cette dynamique, qu'il s'agisse d'aménagements urbains, de protection de l'environnement ou d'évolution des infrastructures. C'est pourquoi les projets de la Ville ne constituent pas une série d'initiatives isolées, mais un véritable cap : concilier développement, respect du milieu naturel, qualité de vie et justice sociale, dans une approche cohérente et durable.

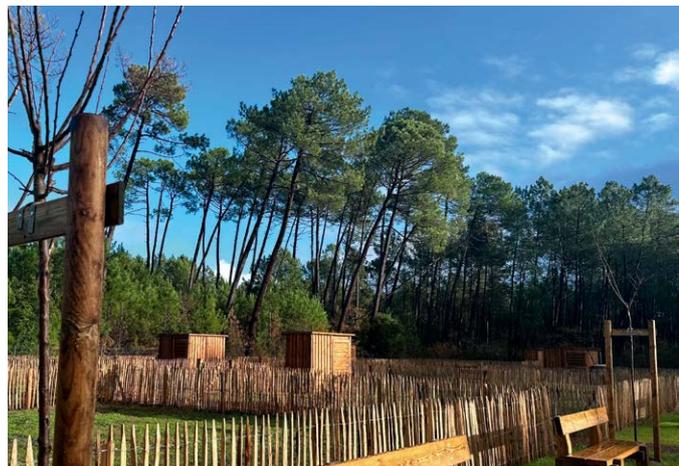


## Des investissements significatifs pour l'environnement

Depuis 2020, Le Teich a investi plus de 17,5 millions d'euros au service de l'environnement et de la place de la nature en ville. Plusieurs réalisations emblématiques illustrent cet engagement : la création des jardins familiaux, la reconstruction d'observatoires et la renaturation à la Réserve Ornithologique, l'implantation de parcs publics, dont celui de L'EKLA, ou encore l'installation d'une aire de jeux inclusive au parc de Camps.

La zone du port entièrement sanctuarisée en parc public avec ses 12,5 hectares inconstructibles, la création du Belvédère et la remise en état du sentier du littoral témoignent aussi de la volonté municipale de valoriser ce patrimoine naturel exceptionnel.

JARDINS FAMILIAUX





EXTENSION DES VESTIAIRES DE LA SALLE POLYVALENTE



## Mobilité douce et sobriété énergétique

Encourager les déplacements doux en toute sécurité est un levier essentiel pour améliorer la qualité de vie. La commune développe un réseau de pistes cyclables qui couvre déjà 50 % de la voirie, avec un investissement de 2 075 000 euros entre 2020 et 2025. Ce maillage privilégie les trajets vers les établissements scolaires et les services publics dans le but de faciliter le quotidien de tous. Adopter le vélo contribue aussi à réduire la pollution et les nuisances sonores au sein du Teich.

Dans cette même logique, la Ville a choisi d'enfouir ses réseaux. Malgré son coût, cette solution les protège des intempéries tout en améliorant l'esthétique du paysage urbain. Les travaux de rénovation et d'étanchéité réalisés sur des bâtiments publics, comme l'école Val des Pins, et des programmes de mix énergétiques renouvelables (géothermie, photovoltaïque, chaudière bois au relais petite enfance), sont autant de démarches qui participent à la modernisation des infrastructures tout en limitant leur empreinte écologique.

La labellisation du Teich en Réserve Internationale du Ciel Étoilé (RICE) atteste également de l'engagement municipal en faveur de la sobriété énergétique grâce à un éclairage LED adapté, qui préserve à la fois la biodiversité et le spectacle du ciel nocturne.

REMISE EN ÉTAT DU SENTIER DU LITTORAL



## La qualité de vie pour tous : une priorité

Au-delà de l'environnement et des aménagements, la commune place le bien-être de ses habitants au cœur de ses priorités. Grandir dans un cadre épanouissant, se cultiver, faire du sport... Le Teich modernise et adapte ses équipements pour répondre à ces besoins : les projets du centre de loisirs et du Centre de Formation des Apprentis (CFA), la création d'un terrain de foot synthétique pour la Jeunesse Sportive Teichoise et l'extension des vestiaires de la salle polyvalente et de la JST. Par ailleurs, l'attention portée à la composition des repas scolaires avec de nouveaux marchés privilégiant le bio et les circuits courts contribuent à cette ambition d'améliorer en permanence la qualité de vie.



## Préserver aujourd'hui pour demain, un héritage à transmettre...

La Ville du Teich s'efforce de perpétuer cet héritage de respect de son environnement initié il y a plus de 30 ans. Chaque décision prise par la municipalité s'inscrit ainsi dans une vision à long terme, afin de concilier développement de la commune et préservation de la nature. Cet équilibre durable, largement plébiscité par les habitants, reste au cœur de chaque action.

Cette approche globale garantit que chaque projet, chaque investissement et chaque évolution du territoire servent un même objectif : préserver un cadre de vie remarquable tout en préparant l'avenir. Loin d'opposer modernité et nature, Le Teich démontre que l'on peut bâtir un futur respectueux de l'environnement sans renoncer aux besoins légitimes des Teichoises et des Teichois.

Dépenses de fonctionnement

11,9 M€

## Budget

460 000 €

**Solidarité**

Subvention au CCAS et extension du bâtiment de l'Entraide Teichoise

82 500 €

**Port**Extension du Parc Public  
Installation de toilettes publiques

1 409 700 €

**Enfance / Jeunesse**

Travaux d'extension de l'Espace Jeunes et poursuite du projet du nouveau centre de loisirs



2 662 300 €

**Voiries**

Réfection des voiries, rénovation et aménagements et création de pistes cyclables

494 400 €

**Réseaux**

Financement de mise en souterrain des réseaux rue des Plaines et chemin des Bordasses

1 319 000 €

**Sport**

Réalisation des travaux pour l'extension des vestiaires de la salle Polyvalente et pour l'extension des vestiaires de la Plaine des Sports

# Dépenses d'investissement 10 M€

# 2025

68 000 €

## Cimetière

Étude de l'extension  
du cimetière de  
Camps



50 000 €

## Budget participatif

Réalisation des projets  
retenus du Budget  
Participatif 2024



57 500 €

## Écoles

Équipements informatiques  
et mise en place d'une  
alarme anti-intrusion à  
l'école élémentaire du Delta



106 588 €

## Associations

Subventions aux  
associations

922 500 €

## Réserve Ornithologique

Travaux de restauration  
écologique, de  
modernisation et  
rénovation du bâtiment  
d'entrée

## Des projets qui nous rassemblent

### Belvédère du Teich, entre ciel et nature

**En lisière de la zone Natura 2000 et de la Réserve Ornithologique, un nouveau belvédère s'élève comme une sculpture légère dans le paysage. Son architecte, Raphaël Chauvet, revient sur cette création...**

#### Comment est né ce projet de belvédère ?

*François Deluga tenait à faire renaître l'ancien belvédère, un édifice précaire, mais avec un point de vue remarquable sur le bassin. Le choix du port, sur l'un des bras de la Leyre, s'est imposé naturellement.*

#### Le projet a-t-il évolué en cours d'élaboration ?

*À la demande des services de l'État, nous avons réduit la hauteur. Initialement prévu à 26 m, le belvédère culmine finalement à un peu plus de 20 m, avec une plateforme de 18 m de diamètre.*

#### Quelles étaient vos intentions architecturales ?

*Créer une structure élancée, presque aérienne avec un escalier en colimaçon, ouvert à 360°, qui offre une ascension ponctuée de paysages. L'expérience sensorielle est renforcée par l'escalier à la fois suspendu*

*au plancher central et ancré sur les épines extérieures.*

#### Ce belvédère est aussi pensé comme un lieu de vie ?

*Au sommet, les gradins invitent à la pause, à la contemplation, à l'échange. On peut y venir en famille, entre amis, ou avec une classe pour découvrir la nature du Teich, mais aussi contempler le coucher du soleil.*

#### Parlez-nous des matériaux...

*Le bois, en écho à la halle voisine, s'allie au métal pour résister au milieu marin et aux contraintes mécaniques (jusqu'à 100 tonnes de pression liée au vent). Des fondations ancrées à plus de 20 m de profondeur garantissent la stabilité.*

#### Comment s'est déroulé le chantier ?

*La préparation a débuté en septembre 2024. Le montage en lui-même a été rapide, à peine 4 semaines. Le plus long fut la conception : ajuster chaque pièce, penser chaque détail. Un puzzle complexe et vivant !*

**Raphaël CHAUVET,**  
architecte, fondateur de l'agence Atelier Bulle.



### Une extension attendue pour la salle Polyvalente

**Sophie Lhermitte, présidente du Handball Club Teichois (270 licenciés), se réjouit du lancement des travaux d'extension des vestiaires à la salle Polyvalente. Son club, principal utilisateur des lieux, hors temps scolaire, partage aussi l'espace avec l'école multisports et L'espace Jeunes.**

*« Lors des compétitions, jusqu'à 140 joueurs peuvent se succéder dans la journée. Avec seulement 2 vestiaires, il arrive que certains se changent dans les tribunes ou au bord du terrain... Le problème se pose aussi lors des entraînements, avec des créneaux parfois très rapprochés.*

*L'extension prévoit 2 vestiaires supplémentaires avec douches, plus confortables et sécurisés grâce à des portes verrouillables. Les 2 vestiaires existants seront rénovés, une infirmerie sera aménagée et des vestiaires indépendants accueilleront les arbitres.*

*Une salle de réunion complétera l'ensemble.*

*Les fondations sont posées, les murs bientôt en place. La fin des travaux est prévue en janvier 2026. Cette extension, bien plus qu'un simple agrandissement, marque une nouvelle étape dans le développement de la salle Polyvalente et de son accueil sportif et associatif ! »*

**Sophie LHERMITE,**  
présidente du Handball Club Teichois





# Rencontre avec Jeanne-Françoise

## Une aide précieuse au quotidien

*Avec bienveillance et dévouement, Jeanne-Françoise, agente de la Ville et du CCAS, accompagne au quotidien les personnes âgées du Teich. Derrière chaque geste, une écoute attentive, une présence réconfortante et une vocation née d'une histoire personnelle. Rencontre avec une aide à domicile au grand cœur.*

### Une vocation née d'une histoire personnelle

« Mon histoire avec l'aide et l'accompagnement commence il y a plus de 25 ans. J'ai grandi dans une famille d'accueil, un couple âgé qui m'a chaleureusement accueillie et offert un foyer. C'est grâce à eux que j'ai eu envie, à mon tour, d'aider les personnes âgées. »

C'est ainsi que Jeanne-Françoise s'est tournée vers le secteur de l'accompagnement. Après des années passées à travailler en EHPAD comme AESH et aide-soignante, elle arrive en métropole et exerce comme aide à domicile dans des entreprises privées avant de rejoindre le Service d'Aide à Domicile du Centre Communal d'Action Sociale de la Mairie du Teich en 2018. Depuis 2021, elle est également déléguée du personnel au Comité Social Territorial.

### Un quotidien entre aide et écoute

De 8h à 20h, Jeanne-Françoise enchaîne les visites auprès des bénéficiaires.

« Je pousse la porte, j'ouvre les volets et je dis bonjour. J'enfile ma blouse et mes chaussures de sécurité. » Pendant qu'ils mangent, Jeanne-Françoise s'occupe de



### QU'EST-CE QUE LE CCAS ?

Le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) est un établissement public local de la Ville du Teich, essentiel pour lutter contre l'exclusion et assurer la solidarité au sein de la commune. Il a pour mission de veiller à l'accessibilité des aides sociales et de soutenir les personnes en difficulté. Le CCAS intervient auprès des personnes âgées, des personnes handicapées et des familles en situation de précarité, en leur offrant un accompagnement personnalisé.

Au Teich, le CCAS joue un rôle essentiel en offrant des services comme l'aide à domicile, du soutien aux seniors, et l'organisation de moments conviviaux pour favoriser le lien social. C'est un acteur clé pour garantir une meilleure qualité de vie et une solidarité locale forte.

l'entretien du logement, refait les lits et veille à leur confort. Mais son rôle ne s'arrête pas aux tâches pratiques : pour beaucoup, elle est **la seule présence de la journée**, une oreille attentive qui rompt l'isolement. L'après-midi, elle accompagne certains pour les courses ou des promenades, toujours avec le même objectif : préserver leur autonomie tout en leur apportant chaleur et réconfort. « On continue la journée avec les courses, on les accompagne à l'extérieur quand ils le peuvent, et on termine en préparant le dîner du soir. »

### Un métier du cœur

« **Aimer les gens, avoir de l'empathie et le cœur sur la main** », voilà les qualités essentielles selon Jeanne-Françoise. Son travail va bien au-delà de l'aide quotidienne : elle apporte un soutien moral précieux et des conseils au quotidien. Jeanne-Françoise

se souvient d'une dame qui refusait la téléassistance. « Je lui ai dit qu'elle devrait y penser. Un jour, je suis arrivée, elle me raconte qu'elle était tombée... Après ça, elle a accepté d'en mettre une. »

Ce sont ces petits gestes, ces échanges du quotidien, qui font la richesse de son métier. « On est des aidants. J'aime aider, j'aime orienter. » Un engagement qu'elle porte chaque jour avec le cœur.

# Inondations

*Nous avons tous un rôle à jouer !*

*Si la gestion des eaux pluviales est une compétence du Syndicat Intercommunal du Bassin d'Arcachon (SIBA), la préservation du Bassin et la prévention des inondations concernent chacun d'entre nous. La commune et ses habitants ont un rôle clé à jouer. Focus sur un enjeu essentiel pour notre environnement.*

En collaboration avec les communes, le SIBA vise à améliorer la gestion des eaux pluviales sur le territoire. Différentes techniques sont utilisées en fonction de l'aménagement des voiries. Un réseau naturel de crastes (fossés) et de cours d'eau permet également de drainer et d'évacuer l'eau vers le Bassin d'Arcachon, d'où l'importance d'un entretien régulier, qu'il s'agisse de crastes communales ou privées.



**Eaux usées / Eaux pluviales :**  
**LE SIBA VOUS RÉPOND !**

Scannez le QR code :



## Ce que fait la ville du Teich



### AU NIVEAU DE LA VOIRIE :

Toute nouvelle surface imperméabilisée doit intégrer un système d'infiltration des eaux, comme des structures drainantes sous la route.



### AU NIVEAU DE L'ENTRETIEN DE FOSSÉS :

Curage et entretien annuels des fossés communaux pour éviter les débordements.



### AU NIVEAU DES BASSINS DE RETENTION :

Les bassins à Syvabelle et au Port régulent l'écoulement des eaux pluviales.



**POURQUOI**  
**UNE CRASTE ENTRETENUE**  
**EST INDISPENSABLE POUR**  
**LA QUALITÉ DES EAUX DU BA**



**Le saviez-vous ?**

**286 KM DE  
CRASTES DU BASSIN  
D'ARCACHON SONT  
SITUÉS SUR DES  
TERRAINS PRIVÉS.**

© SIBA

QUOI

PRÉSERVER  
LE BASSIN.

## Entretenir les fossés : c'est protéger le bassin

Le bon entretien des fossés est indispensable pour préserver la qualité des eaux du Bassin d'Arcachon et prévenir les inondations. Les crastes et cours d'eau jouent un rôle clé en filtrant naturellement les eaux de surface avant qu'elles n'atteignent le Bassin. Mais lorsqu'une craste est obstruée ou que son écoulement est entravé, l'eau ne s'évacue plus correctement. Résultat : le niveau monte et les propriétés situées en amont risquent d'être inondées.

En prenant soin de ses fossés, chacun contribue à la protection du territoire. Un geste simple, mais essentiel pour limiter les risques et préserver notre environnement.

### LE BASSIN JE L'AIME, JE LE PRÉSERVE...

### CE QU'IL NE FAUT JAMAIS FAIRE :



Ne pas surcreuser les crastes afin d'éviter les points bas et les rétentions d'eau.



Ne pas mettre du grillage ou des grilles en travers de la partie basse de la craste : c'est un barrage en devenir.



Ne pas utiliser de produits chimiques (herbicides, pesticides...).



Ne pas arborer vos talus (et jardins) de plantes exotiques qui deviennent envahissantes comme les jussies et les griffes de sorcières.



Ne pas déposer ou laisser des déchets verts dans la craste : dans le temps, ces déchets deviennent de l'humus. Le colmatage augmente la fréquence des opérations de curage.



Ne pas construire trop près des talus. Le risque est de les déstabiliser et de les voir s'effondrer dans la craste.



Il est interdit de buser une craste ou un fossé (hors création accès entrée charretière sous réserve d'une autorisation délivrée par le SIBA)

## DES ASTUCES

### COMMENT CURER ET RETROUVER LA PROFONDEUR D'ORIGINE D'UNE CRASTE ?



Si la craste relie deux buses en béton : tirer un cordeau entre les deux points bas des buses et retirer les excès de terre tout du long avec une pente homogène.



S'il n'y a pas de buse : enlever la terre noire, c'est l'humus. Retrouver le sable d'origine de la craste peut être un bon indicateur mais attention à ne pas surcreuser.



Si la craste passe successivement sur plusieurs propriétés : travailler avec vos voisins pour assurer une continuité de l'ensemble. La craste, c'est aussi une protection pour tous !

# L'EKLA prend l'air

*La ville fête la fin de saison culturelle le 24 mai !*



©Laurent Wangermez

*La saison estivale débute, emportant avec elle une année riche en spectacles, en histoires et en éclats de rire partagés avec le public de L'EKLA. Comme chaque année depuis 2017, la Ville vous invite à une journée haute en couleur et vous donne rendez-vous le samedi 24 mai pour un temps fort festif, célébrant la fin de cette belle saison... et le début de la prochaine !*



## Les temps forts à ne pas manquer



**11h • Atelier jonglage de livres**  
Avec la Cie du Contrevent : découvrez l'art du jonglage sous un nouvel angle, entre équilibre et poésie.



**16h • Représentation de l'école de musique**  
La classe de musique d'éveil et un groupe de jazz adulte avec un ensemble d'accordéon.



**11h45 • Représentation de l'école de musique**  
Un mélange de cuivres, clarinettes et saxophones.



**17h30 • Spectacle « Wet Side Story »**  
Acrobatie et chant lyrique se rencontrent dans un opéra... mouillé ! Une baignoire devient un bateau, et les fleurs de douche des objets de jonglerie. Les élèves de l'École de musique du Teich joueront plusieurs morceaux tout au long de l'événement, des plus petits aux plus grands !



**15h • Spectacle « Enlivrez-vous »**  
Un duo circassien inspiré de Chaplin et Tati, qui célèbre les livres à travers acrobaties et humour.



## PETITE ENFANCE

### Un Espace Libre-Jeu

Un espace dédié aux familles a rouvert ses portes ! Conçu pour offrir un moment de partage et de découverte entre parents et enfants, ce lieu convivial propose des jeux en libre accès adaptés aux enfants jusqu'à 6 ans. Cet espace permet aux enfants de jouer à leur rythme en présence de leurs parents. Sur place, Amélie vous accueille et vous guide pour profiter pleinement de cet espace ludique et chaleureux. Elle veille à la sécurité et au confort et favorise les échanges entre parents et enfants.

#### Horaires d'ouverture :

Mardi : 9h30-11h30

Mercredi : 9h30-12h et 14h-17h30

Vendredi : 14h30-17h30

## Des livres et une enquête grandeur nature !



- **Escape Game « Panique dans la librairie »** à 14h, par la librairie itinérante « Des livres à bord »  
À partir de 11 ans, sur inscription
- **Toute la journée** : la librairie vous ouvre ses portes pour une sélection de livres à découvrir.

# Elsa Gaubert :

## *une âme de championne*

*Fierté du Teich, Elsa Gaubert incarne à la fois l'excellence et l'attachement à ses racines. Depuis ses premiers coups de pagaie à l'âge de 8 ans jusqu'aux podiums mondiaux, elle a su faire du canoë-kayak un véritable art de vivre. Retour sur le parcours inspirant d'une athlète qui ne cesse de repousser ses limites.*



### La pratique comme sentiment de liberté

Tout commence à l'âge de 8 ans, et c'est sous l'impulsion de sa grande sœur qu'Elsa découvre le canoë-kayak. Très vite, ce qui l'anime va bien au-delà de la simple discipline sportive : c'est un monde d'aventure, de voyages et de rencontres qui s'offre à elle. « *Parcourir la France, découvrir de nouvelles rivières, rigoler et être en plein air* », Elsa se souvient de cette expérience comme d'un véritable sentiment de liberté. Un déclic à 12 ans change la donne. Elle découvre la magie de la compétition et le goût du dépassement de soi. « *Je crois que la compétition a donné confiance à la petite fille que j'étais* », confie-t-elle.

### Le club du Teich, une évidence

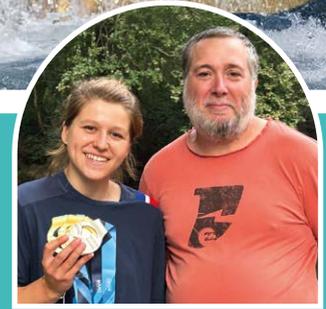
Inscrite au club du Teich depuis 2012, Elsa n'a jamais envisagé de partir ailleurs. « *J'ai trouvé ici une âme et une énergie qui me correspondaient* », confie-t-elle. Ce club lui a donné les clés pour progresser et croire en son potentiel. Soutenue par des partenaires locaux, elle continue aujourd'hui à hisser haut les couleurs du Teich sur la scène internationale. Elle affirme : « *Les grands clubs ne m'attiraient pas, j'aimais cette ambiance familiale et rassurante.* »

### Des podiums et des émotions fortes

Championne d'Europe en 2021, Vice-Championne du Monde en 2024, Elsa a déjà marqué l'histoire du canoë-kayak. Aujourd'hui, ses rêves voguent vers un objectif ultime : devenir Championne du Monde en individuel en 2025. Mais avant cela, un autre défi l'attend : décrocher sa place en Équipe de France lors des sélections de mai. Son plus beau souvenir reste sa victoire en Championnat du Monde en 2024 en canoë biplace avec sa sœur. « *Deux Gaubert dans la même embarcation, c'était un pari risqué, mais notre lien nous a unies jusqu'au titre mondial* », raconte-t-elle.

« *Je suis toujours fière de voir sous mon nom en équipe de France "Canoë-Kayak Le Teich" !* »

Elsa Gaubert est plus qu'une athlète, elle est une source d'inspiration. Sur l'eau comme dans la vie, elle prouve que la persévérance, l'amour d'un sport et l'attachement à ses racines peuvent mener aux plus grandes victoires.



### 3 Questions à Raphaël Breish

Président du Club de Canoë-Kayak du Teich

#### Depuis combien de temps êtes-vous président du club ?

« *Depuis un an, après avoir pris la suite de Baptiste Guillem. Le kayak fait partie de mon histoire depuis l'enfance. Mon fils m'a poussé à revenir au club, et en 2021, j'ai décidé de reprendre la pagaie et de m'impliquer davantage. Le dynamisme de Baptiste m'a motivé à rejoindre le conseil d'administration, et c'est ainsi que j'ai pris le rôle de président.* »

#### Quelles sont les activités principales du club ?

« *Notre club est axé sur l'enseignement et le développement du kayak, avec une école de pagaie pour les enfants, et des séances pour les adultes. Nous avons aussi des sorties régulières, et récemment, 15 Teichoïses, enfants et adultes, ont eu l'occasion de naviguer dans le Périgord. Nous pratiquons aussi en compétition, notamment en descente de rivière.* »

#### Quels résultats récents ont mis en lumière le club ?

« *Elsa est la figure emblématique du club, avec ses nombreuses médailles internationales, mais elle n'est pas seule : en 2023, trois Teichoïses ont participé aux championnats du monde junior. Aurélien Roubinet, Axel Durraçq et Yoan Breisch ont permis au club d'être le mieux représenté au sein de l'équipe de France, ramenant deux médailles d'argent.* »

### NOS HABITANTS ONT DU TALENT !

Anne-Caroline Kusnierz a remporté le prestigieux Marathon des Sables – Atlantic Coast au Maroc en février dernier. Une course internationale de 120 km dans le désert et en autosuffisance sur 4 jours. Elle et son équipe « *la Team Ruban Bleu-CHEM* », étaient engagées pour aider les personnes atteintes de sclérose en plaques à mieux vivre avec la maladie grâce à l'activité physique adaptée.



}

## VOIRIE



## DES RÉUNIONS PUBLIQUES POUR DES PROJETS AU PLUS PRÈS DES HABITANTS

Après huit réunions publiques organisées entre décembre et février, la dernière réunion sur la voirie s'est tenue le 1<sup>er</sup> avril, avec la rue des Ancelyns en clôture de ces temps d'échanges. Chaque rue concernée par le programme de réfection 2025 a fait l'objet d'une présentation aux riverains, permettant d'expliquer les projets, de répondre aux interrogations et, si nécessaire, d'ajuster certaines propositions en fonction des attentes.



### À l'écoute des habitants, des réponses concrètes

Suite aux sollicitations des riverains concernant des difficultés de déplacement dans leur quartier, Karine Desmoulin a rapidement apporté une réponse concrète : un nouvel arrêt de bus a été mis en place. Cette action montre que lorsque les besoins sont exprimés, la Maire agit pour y répondre efficacement.

**Abonnez-vous !**



**2312** abonnés  
@villeleteich



**5,4k** abonnés  
@villeleteich



**Du samedi 17 au 25/05**

## Exposition Teich'art

Thème : L'eau dans tous ses états par la Ville du Teich

**Salle Publique**  
Entrée libre, tout public  
Mairie du Teich  
05 56 22 33 60

**Samedi 17 à 18h**

## Concert des musiques actuelles

Par l'école Municipale de Musique  
**Salle de spectacle L'EKLA**  
Durée approximative 1h30  
Entrée libre, tout public  
École de musique :  
05 57 15 04 86  
musique@leteich.fr

**Dimanche 18 de 10h à 20h**

## Bal de printemps

Par l'association Country Dance Company 33  
**Halle du Port**  
Tarif 6 €  
Gratuit pour les - de 12 ans  
Danièle DUCIMETIERE  
06 42 21 45 98  
ducimetiere.daniele@orange.fr

**Samedi 24 en journée**

## L'EKLA prend l'air

Programmation culturelle de la ville du Teich  
**Parc de L'EKLA**  
• 11h Atelier jonglage  
• 15h "Enlivrez-vous" Cie du Contrevent  
• 17h30 "Wet Side Story" Cie Mechanic des jeux et des ensemble musicaux de l'école de musique  
Entrée libre, tout public  
Pôle Culturel L'EKLA  
05 57 15 63 75  
sec.ekla@leteich.fr  
billetterie en ligne sur  
<https://eklabilletterie.maplace.fr/>

**Dimanche 25**

## Vide grenier

Par l'amicale des Pompiers du Teich  
**Halle du Port**  
Entrée libre, tout public  
Amicale des Pompiers du Teich  
amicale.sp.leteich@gmail.com

## Juin

**Dimanche 1<sup>er</sup> à 11h**

## Concert

Par l'orchestre d'Harmonie du Val de l'Eyre et du Bassin d'Arcachon  
**Halle du Port**  
Entrée libre, tout public  
Corinne LARROUDE  
06 77 25 91 70

**Du samedi 7 au vendredi 13**

## Exposition Peinture et artisanat

Par l'association arts et loisirs  
**Salle Publique**  
Entrée libre, tout public  
Mme BOUBEE  
artsetloisirs.le.teich@gmail.com

## Mai

**Mercredi 7 à 19h30**

### Apéro concert Nacar

Programmation culturelle de la ville du Teich  
**Salle de spectacle L'EKLA**  
Musique Électro brésilienne  
Durée 1h, 1 verre offert après le concert  
Plein tarif 6 €, - de 12 ans 3 €, tout public  
Pôle Culturel L'EKLA  
05 57 15 63 75  
sec.ekla@leteich.fr  
billetterie en ligne sur  
<https://eklabilletterie.maplace.fr/>

**Jeudi 8 à 11h30**

### Cérémonie commémorative

Place du Souvenir  
Entrée libre, tout public  
Mairie du Teich  
05 56 22 33 60

**Lundi 12 de 9h30 à 13h30 et de 15h à 19h**

### Collecte de sang EFS (Établissement Français du Sang)

**Salle polyvalente**  
Entrée libre, tout public  
Vaitiare LACO  
Assistante Planification  
Service Prélèvements Gironde  
05 57 26 03 26  
vaitiare.laco@efs.sante.fr

**Mercredi 14 à 9h30 et 10h45**

### "Bestiaire tralalaire"

Laura et Gianna Caronni  
**Médiathèque du Teich**  
Bulle musicale. Durée 30 min.  
Entrée libre, sur réservation un mois avant. Jeune public dès 3 mois  
Médiathèque :  
05 57 15 82 19  
bibliotheque@leteich.fr

**Samedi 17 de 9h à 23h**

### Mai à vélo

Par l'Office de tourisme et l'association Insercycles  
**Halle du Port**  
Entrée libre, tout public  
Office de tourisme  
05 56 22 80 46



**Samedi 7 de 17h à 19h**

## Rencontres musicales Festicouacs

Par l'Harmonie du Teich

Halle du Port

Rencontre des orchestres débutants.

En partenariat avec la Cobas & la Ville du Teich, l'Harmonie du Teich invite les ensembles de Gujan-Mestras, La Teste de Buch, Le Barp & Mios-Salles à jouer en Bord de L'Eyre.

Les jeunes musiciens partageront avec le public des couacs mélodieux.

Entrée libre, tout public

☉ Harmonie du Teich

Pierre SOUTY

06 23 66 06 35

hdt33470@gmail.com

**Samedi 14 à 20h30**

## Cinéma plein-air

Par le Conseil Municipal des jeunes du Teich

Halle du Port

Entrée libre, tout public

☉ Mairie du Teich

05 56 22 33 60

**Samedi 14 à 15h et 17h**

## Récital de piano et récital flûte guitare

Par l'école Municipale de Musique

Salle de spectacle l'EKLA

Durée approximative 1h30

Entrée libre, tout public

☉ École de musique :

05 57 15 04 86

musique@leteich.fr

**Mercredi 11 de 13h30 à 19h**

## Sensibilisation au handicap

Organisé par la Ville du Teich

Halle du Port

Entrée libre, tout public

**Vendredi 13****de 16h30 à 20h30**

## Le p'tit Mercat

Par l'association Le Teich Et Toi

Halle du Port

Marché écoresponsable ayant pour objectif zéro déchet, avec divers producteurs, créateurs et artisans locaux - Food truck sur place pour la restauration.

Entrée libre, tout public

☉ Le Teich et toi

teichetto@ecomail.fr

**Samedi 14 de 8h à 18h**

## Vide grenier

Par l'Association de Rugby les Bayoux

Halle du Port

Entrée Libre, tout public

☉ Rugby Les Bayoux

Jeremy PRESI

06 16 54 74 42

**Vendredi 20 à 20h30**

## Escapades musicales

Spectacle

16<sup>e</sup> édition Festival international du Bassin d'Arcachon - Val de l'Eyre

Château de Ruat

Tarif : 24 €, tout public

☉ Festival international du Bassin d'Arcachon - Val de l'Eyre

07 82 35 56 83

ic@lesescapadesmusicales.com

**Samedi 21 de 19h à 00h**

## Fête de la musique

Par le Comité des fêtes et de la culture

Place du Souvenir

Restauration sur place

Concerts

Entrée libre, tout public

☉ Comité des fêtes et de la culture

cdfleteich@gmail.com

**Vendredi 27 à 20h30**

## Représentation de théâtre Enfants / ados

Par le Théâtre Spectacle Teichois

Salle Publique

Entrée libre, tout public

☉ Office de tourisme

05 56 22 80 46

leteichtourisme@agglo-cobas.fr

**Samedi 28 de 19h à 01h**

## Feux de la St Jean

Par le Comité des fêtes et de la culture

Halle du Port

Restauration sur place

Concerts

Entrée libre, tout public

☉ Comité des fêtes et de la culture

cdfleteich@gmail.com



## Juillet

**Samedi 5 de 9h à 23h**

## Fête de Camps

Organisé par le Comité d'animations de Camps

Etang de Camps

Entrée libre, tout public

☉ Comité d'animation de Camps

comiteanimationdecamps@

gmail.com

**Mardi 8 de 9h30 à 10h45**

## Atelier dessin avec l'illustratrice Marjorie Béal

Médiathèque du Teich

Réservation 1 mois avant

☉ Médiathèque

05 57 15 82 19

bibliotheque@leteich.fr

**Du samedi 12 au lundi 14 de 19h à 2h**

## Music O Teich

Par le Comité des fêtes et de la culture

Halle du Port

Feu artifice 14/07 à 23h

Restauration sur place

Concerts

Entrée libre, tout public

☉ Comité des fêtes et de la culture

comitefetesteich@aol.com

**Lundi 14 à 11h30**

## Cérémonie commémorative

Par la Ville du Teich

Place du Souvenir

Entrée libre, tout public

☉ Contact : Mairie du Teich

05 56 22 33 60

# *m*elvéa

Travaux ménagers

Aide à la toilette

Repas • Courses

Accompagnement  
véhiculé

Maintien à domicile

Jardinage

**L'agence des Services à Domicile**  
**Assistance et Coup de pouce à Domicile**



- Une évaluation gratuite de vos besoins à domicile
- Des interventions 7j/7 24h/24
- Une coordination avec vos professionnels de santé
- Aide au montage de votre dossier

**3 AGENCES : GUJAN, ANDERNOS ET MÉRIGNAC**

**Gujan-Mestras : 97 bis Cours de Verdun - 05 56 83 76 68 - gujan@melvea.fr**

**La Kaz Naturelle**  
Cosmétiques naturels & faits mains  
De la matière première à votre visage



Unique sur  
le Bassin

Prestations esthétiques 100% personnalisées  
Technologie & Holistique  
Cosmétiques fabriqués sur place



Zone du Technoparc (Sortie 3) LE TEICH



# OPTIQUE Du Delta



Votre opticien  
Parking SUPER U - LE TEICH

## VOTRE PUBLICITÉ DANS LE MAGAZINE MUNICIPAL

Contactez la régie publicitaire  
06 62 35 73 34

[j.delente@agence-seppa.com](mailto:j.delente@agence-seppa.com)



# ARA

Aquitaine Repas et Assistance  
POUR VOUS SOULAGER AU QUOTIDIEN !

- Livraison de repas
- Aide à domicile
- Gardes et surveillance nocturnes des personnes

Réduction ou crédit d'impôt\*  
de 50%  
sur les sommes engagées

À VOTRE SERVICE DEPUIS 2004

\*Selon la législation en vigueur

[www.aquitaine-repas-assistance.fr](http://www.aquitaine-repas-assistance.fr)  
05 56 54 87 87



 **sanéo - Ets Garrigue**



Débouchage de canalisations  
Vidange toutes fosses  
et bacs à graisses

Inspection vidéo par caméra



Ø50mm → Ø200mm



**05 56 66 27 80**

[www.ramonage-curage-garrigue.fr](http://www.ramonage-curage-garrigue.fr) - [ets.garrigue@orange.fr](mailto:ets.garrigue@orange.fr)